



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 10-00

Prix : ₹ 10-00

Price : ₹ 10-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஆ	ஏப்ரல் மீ	30 உ
No.	18	Poudouchéry	Mardi	Avril	2019 (10 Vaisakha 1941)
No.		Puducherry	Tuesday	April	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 324	Notifications du Gouvernement	.. 324	Government Notifications	.. 324
ஒப்ப அறிவிப்பு	.. 333	Avis d'Adjudication	.. 333	Tender Notice	.. 333
சாற்றறிக்கைகள்	.. 334	Annonces	.. 334	Announcements	.. 334

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 53/AIL/Lab./T/2019,
Puducherry, dated 9th April 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute, Pillaiyarkuppam, Puducherry (Principal employer) and I.G. Enterprises, Karamanikuppam, Puducherry (Contractor) and the union workmen represented by Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute Contract Labour Vazhvurimai Sangam, Reddiarpalayam, Puducherry, over regularization of services of the employees listed in Annexure-I from the date of their initial appointment and to pay them wages on par with permanent employees with arrears, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the union workmen represented by Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute Contract Labour Vazhvurimai Sangam, Reddiarpalayam, Puducherry, against the management of M/s. Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute, Pillaiyarkuppam, Puducherry (Principal employer) and

I.G. Enterprises, Karamanikuppam, Puducherry (Contractor), over regularization of services of the employees listed in Annexure-I from the date of their initial appointment and to pay them wages on par with permanent employees with arrears are justified or not? If justified, what relief the union workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

E. VALLAVAN,
Commissioner of Labour-cum-
Additional Secretary to Government (Labour).

ANNEXURE-I

Sl. No.	Employee I.D.	Name
(1)	(2)	(3)
1	90091	Gokul Raj, P.
2	90231	Patrick William Prasath, M.J.
3	90553	Jayaseelan, R.
4	90161	Sathiya, S.
5	90539	Rasuldeen, J.
6	90560	Anusuya, J.
7	90069	Ravichandran, E.
8	90130	Sumathi, L.
9	90174	Manimegalai, J.
10	90175	Nishanthi, A.
11	90244	Balapriya, R.
12	90493	Muthu Mari, S.
13	90602	Anandavel, D.
14	90569	Rajalakshmi, R.
15	90080	Sankar, S.
16	90608	Sundaramurthy, M.
17	90617	Anusuya, S.
18	90137	Suba, A.
19	90138	Pazhaniammal, S.
20	90273	Varalakshmi, S.
21	90070	Rajendran, T.M.
22	90268	Lalitha Rani, S.
23	90556	Ranjitha, R.
24	90275	Sasidharan, S.
25	90321	Kandasamy, K.
26	90334	Kirubakaran, D.
27	90506	Sivasankari, M.

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
28	90507	Adhavan, R.	72	90340	Mahendran, D.
29	90538	Senthil Kumar, B.	73	90374	Visalakshi, S.
30	90541	Velvizhi, I.	74	90375	Sukuna, A.
31	90579	Sangeetha, D.	75	90376	Vijayalakshmy, L.
32	90581	Naveena, M.	76	90377	Annalakshmi, A.
33	90583	Iyyappan @ Jagan Raj, K.	77	90378	Maruthiraman, M.
34	90585	Krishnaveni, V.	78	90379	Sankubalan, B.
35	90586	Usha, R.	79	90380	Iyyapparaj , P.
36	90607	Inbakumari, K.	80	90381	Periyanayagi, S.
37	90657	Anitha Devi, G.	81	90428	Rani, S.
38	90114	Sarojini, J.	82	90429	Enbavalli, M.
39	90323	Sindhuja, B.	83	90430	Meenakshi, K.
40	90324	Reka, A.	84	90431	Sumathy, E.
41	90325	Sathishkumar, D.	85	90432	Kala, S.
42	90349	Suba, S.	86	90433	Kalaivani, R.
43	90254	Gopalakrishnan, G.	87	90434	Santhakumari, N.
44	90606	Hema, S.	88	90435	Deivanayaki, K.
45	90630	Preethi, S.	89	90436	Veerammal, D.
46	90578	Kudiyarasumani, R.	90	90437	Sumathi, R.
47	90528	Manimaran, E.	91	90438	Valli, M.
48	90006	Murugan, S.	92	90441	Valli, A.
49	90593	Peniel Sandanassamy, P.	93	90442	Kalaiaarasi, I.
50	90577	Balamanikandan, S.	94	90520	Rathish, R.
51	90225	Gunasekaran, B.	95	90547	Geetha, M.
52	90012	Bharathi, N.	96	90548	Valli, B.
53	90049	Krishnapriya, S.	97	90566	Pushpa, A.
54	90111	Ananthi, A.	98	90567	Malathi, R.
55	90499	Lavanya, V.	99	90662	Uma, B.
56	90534	Mary Esther, K.	100	90030	Vinayagamurugan
57	90576	Akilan, K.	101	90065	Renganathan, P.
58	90625	Santhiya, S.	102	90650	Vasanthan, C.
59	90639	Bathma Priya, V.	103	90598	Mythili, G.
60	90230	Sonia, H.	104	90540	Siva Sankar, E.
61	90088	Arunkumar, S.	105	90261	Ragu, P.
62	90647	Kayalvizhi , V.	106	90497	Kumaran, K.
63	90241	Buveneswari, S.	107	90331	Suganyaa, S.
64	90302	Rajalakshmi, V.	108	90419	Anadha Baskaran, A.
65	90327	Sathiyamoorthy, R.	109	90159	Vijayalakshmi, D.
66	90013	Dayalane, M.	110	90587	Deivanayaki, B.
67	90112	Indirabalan, B.	111	90373	Vijayalakshmi, C.
68	90248	Kalpana, A.	112	90618	Muthal, J.
69	90257	Lavanya, P.	113	90350	Sarasu, K.
70	90659	Sri Vidhya, S.	114	90372	Uma Devi, R.
71	90033	Kannan, R.	115	90370	Keerthi, A.

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
116	90371	Subashree, L.	160	90288	Chitra, T.
117	90319	Julie Francisca, A.	161	90291	Sivaprakasam, R.
118	90289	Sreenivasan, S.	162	90293	Devaguru, M.
119	90552	Sowndarya, M.	163	90295	Rajavelu, R.
120	90162	Adhilakshmi, M.	164	90180	Mukindha, M.
121	90186	Janarthanan, S.	165	90642	Mathavan, D.
122	90187	Buhari, M.	166	90652	Adhithya, A.
123	90511	Priya, K.	167	90479	Ahmed Habeeb, B.
124	90512	Jothimany, R.	168	90193	Arun Kumar, V.
125	90631	Pasupathi, P.	169	90197	Murugan, K.
126	90227	Haridoss, A.	170	90247	Sivaprakasam, M.
127	90239	Karthi Keyan, M.	171	90262	Sundaresan, V.
128	90240	Naresh, N.	172	90590	David, A.
129	90253	Srithala, G.	173	—	Saroja, P.
130	90218	Kavita, D.	174	—	Latha
131	90628	Sujeetha, J.	175	—	Sulkshanan
132	90478	Leema Poonkuzhali, R.	176	—	Mannila
133	90307	Bharani, V.D.	177	—	Manjula
134	90002	Radhakrishnan, S.	178	—	Barathi
135	90481	Barani, V.	179	—	Theepanjambal
136	—	Lakshmi	180	—	Priya, S.
137	90482	Gowthami, S.	181	—	Priya, M.
138	90645	Divya Priya, A.	182	—	Sumathi
139	90513	Usena Begam, I.	183	—	Ambika
140	90517	Tamizharasi, S.	184	—	Kamalam
141	90524	Anname, R.	185	—	Anjalatchi
142	90599	Thirunarayanan, G.	186	—	Punithavathi
143	90600	Leelavavathi, M.	187	—	Vanitha
144	90637	Dhanalakshmy, R.	188	—	Sudha
145	90655	Keerthika, K.	189	—	Suriyakala
146	90216	Deepan, A.	190	—	Sivagami
147	90143	Arulkumar, U.	191	—	Manjulakshmi
148	90075	Sathya, S.	192	—	Muthulakshmi
149	90315	Gejalakshmi, A.	193	—	Vennilaa
150	90001	Manimala, V.	194	—	Sivakumari
151	90090	Kanchana, G.	195	—	Seema
152	90093	Ambiga, A.	196	—	Gowri
153	90099	Vijaya, M.	197	—	Parimaladevi
154	90207	Rukku, J.	198	—	Malaini
155	90246	Dhanalakshmi, S.	199	—	Sumithra
156	90271	Murugan, R.	200	—	Padma
157	90279	Bharathi, G.	201	—	Venkatachalam
158	90285	Veerappan, S.	202	—	Manikandan
159	90286	Malar, K.	203	—	Sivagami

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
204	—	Surya	248	L-18	Arivazhagan, A.
205	—	Kalaiselvi	249	90475	Sundar, B.
206	—	Mala	250	90582	Sathish Kumar, K.
207	—	Lakshmanan	251	90171	Vasanthi, V.
208	90333	Jayaramkrishnan, R.	252	90024	Vinayagamurthi, S.
209	90595	Dhilip Sharma, N.	253	90309	Jayakanth, P.
210	90034	Rajeswari, P.	254	90267	Harikaran, K.
211	90035	Mythili, A.	255	90283	Karthikeyan, D.
212	90036	Kokilambal, R.	256	90026	Prakash, N.
213	90037	Mariammal, K.	257	90056	Appuraj, A.
214	90094	Jothi, A.	258	90057	Sasikumar, G.
215	90096	Shamnugaraj, R.	259	90058	Thangadurai, S.
216	90098	Dhanalakshmi, J.	260	90059	Ramanujam, A.
217	90139	Sumathi, V.	261	90308	Gopu, S.
218	90145	Kannagi, G.	262	90310	Anbu Dass, T.
219	90329	Arulazhagi, D.	263	90311	Ramesh, K.
220	90278	Hamsa, R.	264	90635	Kumaraguru, U.
221	90151	Mohan Raj, S.	265	90025	Viraraghavan, K.
222	90153	Manjunathan, S.	266	90332	Saranraj, K.
223	90148	Durai Raj, S.	267	90282	Chandrasekar, G.
224	90360	Sekaran, B.	268	90109	Sureshkumar, K.
225	90368	Chitradevi, M.	269	90110	Sakthivel, M.
226	90573	Subha, V.S.	270	90258	Shanmugam, M.
227	90149	Chanthra Kumar, C.	271	90260	Tharmarajan, K.
228	90146	Sudha, V.	272	90299	Kalaiselvan, M.
229	90131	Nandhini, U.	273	90313	Karikalvalavan, G.
230	90365	Seralathan, S.	274	90326	Rajesh Rao, V.
231	90105	Sathish Kumar, S.	275	90516	Manikandan, R.
232	90204	Janarthanan, N.	276	90563	Sathiya Raj, S.
233	90627	Mohamud Rafi, A.	277	90086	Venkatesan, V.
234	90366	Sasidhar, D.	278	90347	Stalin, M.
235	90636	Suba Ramani, R.	279	90641	Sadhish, M.
236	90529	Venkatesan, M.	280	90084	Jeyabal, V.
237	90615	Srinivasan, R.	281	90085	Kaliyamoorthy, M.
238	801040	Boominathan, S.	282	90572	Kumaran, S.
239	—	Sabarinathan	283	90317	Chandrasekar, P.
240	90055	Valli, V.	284	90335	Prasath, C.
241	90157	Ragu, N.	285	90604	Parithy, D.
242	90165	Kalpana, A.	286	90616	Sundrapandiyan, G.
243	L-8	Gnanavel, D.	287	90053	Anbazhagan, R.
244	L-II	Sivanantham, D.	288	90054	Suresh, T.
245	L-13	Raju, G.	289	90083	Venkatesan, K.
246	L-16	Ragumankan, A.	290	90170	Krishnaraj, K.
247	L-17	Sabarinathan, D.	291	90565	Jothinathan, M.

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
292	90640	Sathiamorthi, T.	335	90402	Amirtham, M.
293	90020	Daniel Sekar, D.	336	90403	Saratha, A.
294	90660	Vilva Jagan, M.	337	90404	Kavitha, K.
295	90664	Simon Lourdu.	338	90405	Suguntha, S.
296	90226	Thirugnanam, E.	339	90406	Ramayee, S.
297	—	Anandajothi	340	90407	Govindhammal
298	—	Aruljothi	341	90408	Vanaja, V.
299	90525	Shyamraj, E.	342	90409	Nilavarasi, M.
300	90500	Sowmiya, G.	343	90459	Amutha, A.
301	90345	Kumar @ Kumaravelan, N.	344	90460	Thenmozhi, E.
302	90580	Senbagame, P.	345	90461	Rajathi, M.
303	90487	Prabavathi, R.	346	90462	Sasikala, P.
304	90477	Minnal, M.	347	90463	Sathya, M.
305	90653	Iswarya, U.	348	90464	Ranjitha, S.
306	90008	Mangalaselvi, S.	349	90542	Kasthuri, A.
307	90009	Varalakshmi, K.	350	90543	Devi, K.
308	90010	Thamizharasi, D.	351	90544	Revathi, J.
309	90011	Vijayalakshmi, P.	352	90067	Selvi, B.
310	90356	Saranya, S.	353	90472	Rajaveni, S.
311	90554	Anna Rathi, R.	354	90651	Veeraselvi, V.
312	90557	John Peter, S.	355	90382	Mahalakshmi, I.
313	90575	Hema, K.	356	90383	Rukkumani, V.
314	90666	Albert Amarsingh, D. (04-05-2016)	357	90384	Sargunavathy, K.
315	90125	Kamalraj, G.	358	90385	Vijayalakshmi, J.
316	90272	Balmurugan, D.	359	90386	Sudha, S.
317	90129	Sivasankar, K.	360	90444	Isaivani, S.
318	90158	Sivagami, S.	361	90445	Santhalakshmi, G.
319	90160	Radhika, S.	362	90446	Ananthi, M.
320	90199	Sheela, V.	363	90447	Dhanalakshmi, V.
321	90202	Purushothaman, V.	364	90448	Umasanthi, M.
322	90132	Ganesh Kumar, G.	365	90449	Radha, R.
323	90531	Suguna, S.	366	90450	Parvatham, D.
324	90658	Lavanya, S.	367	90068	Deviga, P.
325	90203	Praveena, S.	368	90264	Devanieethi, M.
326	90214	Sekar, R.	369	90474	Asha, R.
327	90624	Abitha, P.	370	90294	Anbumani, R.
328	90362	Sagayaraj, B.	371	90536	Dhanalakshmi, A.
329	90498	Poongothai, T.	372	90087	Iyyappan, S.
330	90316	Komalakalphavalli, M.	373	90306	Kathavarayane, M.
331	90358	Prabakaran, C.	374	90032	Julia Kiruba Rani, E.
332	90359	Senthamizh Selvi, S.	375	90649	Jayanthi, S.
333	90646	Siathivapriya, A.	376	90387	Vijayalakshmi, R.
334	90622	Anjala Rajam, R.	377	90388	Gowri, B.
			378	90309	Rathinambal, D.

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
379	90390	Kalaivani, L.	423	90038	Dheen Raj, M.
380	90394	Eashwari, J.	424	90078	Lakshmi, K.
381	90395	Kalaivani, S.	425	90003	Raja, D.
382	90396	Kalaiyarasi, K.	426	90120	Moorthy, K.
383	90397	Vijayalakshmi, S.	427	90127	Sarumathi, S.
384	90398	Lakshmi, S.	428	90128	Ponni, M.
385	90399	Velvizhi, K.	429	90176	Saranya, D.
386	90400	Sarala, B.	430	90178	Deepa, K.
387	90401	Valli, V.	431	90182	Helene Francina, T.
388	90451	Nathiya, T.	432	90190	Sudha, T.
389	90452	Veerammal, S.	433	90191	Jagatheswari, M.
390	90453	Mayavathi, G.	434	90237	Mahalakshmi, S.
391	90454	Pushpa, P.	435	90274	Jayaraj, B.
392	90455	Sudha, S.	436	90277	Bisur Rahman, N.
393	90456	Kalaiyarasi, B.	437	90298	Nandini, N.
394	90064	Kavitha, D.	438	90357	Ramya, M.
395	90062	Selvi, G.	439	90502	Subashini, N.
396	90473	Vimala, T.	440	90510	Tamil Selvi, S.
397	90391	Deivalakshmi, R.	441	90603	Kalaiselvi, M.
398	90392	Arulmozhi, R.	442	90612	Rajalakshmi, R.
399	90393	Dhavamani, S.	443	90613	Saritha, N.
400	90457	Raja Lakshmi, R.	444	90619	Valarmathi, V.
401	90458	Kalpana, D.	445	90620	Revathi, G.
402	90638	Tamil Ekalyavan	446	90621	Jayanthi, G.
403	90007	Hemavathi, S.	447	90633	Soozhbuvian, S.
404	90017	Shanthi, M.	448	90634	Senthil, P.
405	90045	Radha, P.	449	90173	Sathimoorthy, R.
406	90046	Anoussouya, N.	450	90245	Chandramohan, V.
407	90050	Kamatchi, R.	451	90183	Permavathi, M.
408	90051	Chitra, R.	452	90341	Palaniraj, J.
409	90179	Aruna, A.	453	90212	Sathiya, P.
410	90181	Aruna Nivedhitha, S.	454	90082	Prabhu, P.
411	90503	Gopika, V.	455	90348	Ravichandiran, V.
412	90623	Priya, M.	456	90537	Manimaran, J.S.
413	90213	Sivapriya, M.	457	90522	Sampath Kumar, G.
414	90014	Sumithra, P.	458	90152	Senthil Kumar, M.
415	90048	Rajasekaran, S.	459	90071	Ravichandiran, R.
416	90236	Sivagangai, K.	460	90343	Chitra, M.
417	90300	Retna Bai, T.	461	90004	Meenatchi, M.
418	90509	Uma Maheswari, V.	462	90643	Pushpalatha, S.
419	90609	Meenakshy, K.	463	90654	Rasathi, A.
420	90558	Athiya, N.	464	90648	Revathy, C.
421	90614	Deivilakshmi, B.	465	90314	Babu, S.
422	90040	Regis Sundar, D.	466	90144	Sathiya, N.

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
467	90172	Komathi, S.	510	—	Karuthamma
468	90195	Usha, M.	511	—	Sanjala Devi
469	90196	Bakkialakshmi, P.	512	90592	Kumaran, R.
470	90270	Elakkia, A.	513	90027	Makundiran, M.
471	90342	Kandavel, R.	514	90028	Devendiran, S.
472	90491	Vedanayagi, E.	515	90029	Gnanprakasam, J.
473	90574	Sivasakthi, P.	516	90061	Thamarai Kannan, D.
474	90077	Lavanya, K.	517	90142	Ramakrishnan, N.
475	90156	Mukilan, V.	518	90198	Rajasekaran, S.
476	90168	Vijayaraj, R.	519	90201	Selvam, R.
477	90259	Bhuvanehwari, P.	520	90330	Sivarajan, K.
478	90336	Balanayagan, J.	521	90423	Arul, K.
479	90297	Yuvaraj, B.	522	90501	Krishnamurthy, V.
480	90136	Prasanna, K.	523	90515	Ram Kumar, K.
481	90570	Sarafoji, N.	524	90533	Suresh, K.
482	90665	Sridevi, S. (5-5-2016)	525	90550	Mannangatti, P.
483	—	Selvambal, M.	526	90610	Krishnan, D.
484	—	Kalavathy, A.	527	90611	Chandrasekaran, R.
485	—	Thamayanthi, V.	528	90656	Sivanandhan, S.
486	—	Suguna, J.	529	90222	Suthanathan, M.
487	—	Jothi, N.	530	90508	Rajasekaran, K.
488	—	Jayanthi, V.	531	90597	Ashoth, A.
489	—	Valli, A.	532	90644	Sundrapandiyan, S.
490	—	Devi, M.	533	90661	Syed Mohamed Nather, M. (01-05-2016)
491	—	Dhanalakshmi, S.	534	90663	Amara Ganesh, B. (01-05-2016)
492	—	Arokiyarnary, J.	535	90208	Kalaiselvi, A.
493	—	Sundari, S.	536	90410	Vasanth Kumari, M.
494	—	Parvathi, G.	537	90411	Mangala Lakshmi, N.
495	—	Shanthi, V.	538	90412	Mangalakshmi, A.
496	—	Indira, S.	539	90413	Revathi, S.
497	—	Vijaya, A.	540	90414	Sumathy, R.
498	—	Selvi, P.	541	90415	Bakyalakshmi, S.
499	—	Kamatchi, R.	542	90416	Jayasri, K.
500	—	Preema, R.	543	90465	Ajantha, N.
501	—	Saroja, P.	544	90467	Kizhiammal, R.
502	—	Anjalatchi	545	90468	Thenmozhi, R.
503	—	Kumutha, V.	546	90469	Malarvizhi, R.
504	—	Bakiyalakshmi, M.	547	90470	Radhika, K.
505	—	Prema, M.	548	90471	Suguna, S.
506	—	Amudha, A.	549	90063	Bakiya Lakshmi, E.
507	—	Uma, S.	550	90066	Leela, D.
508	—	Sangeetha	551	90217	Santhi, S.
509	—	Rajeshwari			

(1)	(2)	(3)
552	90135	Jayalakshmi, V.
553	90304	Ramadass, R.
554	90185	Muthamizh @ Rajeswary, R.
555	90532	Padmalosani, S.
556	—	Udhayakumar
557	90591	Martin, V.
558	90097	Jayabalan, E.
559	90549	Punitha, B.
560	90305	Kumaraguru, S.
561	90280	Danushapnadeesh, P.
562	90632	Sarulatha, G.
563	801267	Manimaran, R.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION
(SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 2, Puducherry, dated 11th April 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Kalaiselvan, Deputy Director (Adult Education), Directorate of School Education, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-5-2019.

(By order)

P. EJOUMALE,
Under Secretary to Government
(School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)
DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 11, Puducherry, dated 15th April 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru S.R. Raviraj, Assistant Executive Engineer, Office of the Executive Engineer-EHV Division, Electricity Department, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 30-04-2019.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,
Under Secretary to Government (Power).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 22, Puducherry, dated 16th April 2019)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under "Rule 48(1)(a) of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Tmt. Regina Grace Taylor, Senior Nursing Officer, ESI Hospital of the Health Department is accepted.

Sl. No.	Name and Designation	Date of appointment	Date of voluntary retirement
---------	----------------------	---------------------	------------------------------

(1)	(2)	(3)	(4)
1	Tmt. Regina Grace, Taylor, Senior Nursing Officer, ESI Hospital, Puducherry.	29-07-1982	23-04-2019 (Forenoon)

2. Accordingly, she is admitted into voluntary retirement with effect from the date mentioned in column (4).

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. SARATHI,
Deputy Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 56, Puducherry, dated 16th April 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru J. Vadivelu, Executive Engineer (on CDC), Public Works Department, Puducherry (presently on deputation at the Puducherry Adi Dravidar Development Corporation Limited (PADCO), Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-04-2019.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,
Under Secretary to Government (Works).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 61/AIL/Lab./T/2019,
Puducherry, dated 16th April 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry and the Union workmen represented by PIMS Maruthuvamanai Mattrum Kalloori Anaithu Uzhiyargal Sangam, Periya Kalapet, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-2018 as per the Payment of Bonus Act, 1965, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by PIMS Maruthuvamanai Mattrum Kalloori Anaithu Uzhiyargal Sangam, Periya Kalapet, Puducherry, against the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-2018 as per the Payment of Bonus Act, 1965 is justified or not? If justified, what relief the Union workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

E. VALLAVAN,
Commissioner of Labour-cum-
Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 62/AIL/Lab./T/2019,
Puducherry, dated 16th April 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry and the Union workmen represented by Ilanthalaivar Rahul Gandhi PIMS Technical & Non-Technical Staff Welfare Union, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-2018 as per the Payment of Bonus Act, 1965, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by Ilanthalaivar Rahul Gandhi PIMS Technical & Non-Technical Staff Welfare Union, Puducherry, against the management of M/s. Puducherry Institute of Medical Sciences, Kalapet, Puducherry, over non-payment of bonus for the year 2017-2018 as per the Payment of Bonus Act, 1965 is justified or not? If justified, what relief the union workmen are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

E. VALLAVAN,
Commissioner of Labour-cum-
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 63/Lab./AIL/S/2019,
Puducherry, dated 16th April 2019)

NOTIFICATION

Whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry, has by notification *vide* G.O. Ms. No. 9/95/Lab, dated 07-04-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 authorized the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act relating to exemption;

And, whereas, M/s. Thillai's Food Park, 161, Church Street, Karaikal, has applied for grant of exemption from section 14(1) of the said Act to run the shop on weekly holidays since the shop is dealing with highly perishable items in addition to the other products catering to the daily needs of the public;

Now, therefore, considering the reasons stated, the Secretary to Government, Labour Department, in exercise the powers conferred by section 6 of the said Act, hereby exempts M/s. Thillai's Food Park, 161, Church Street, Karaikal, from the provisions of section 14(1) of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964 for a period of one year from the date of issue of this notification subject to the following conditions:-

1. Every employee employed in the shop should be allowed a weekly holiday with wages without fail on a staggered weekly off basis.
2. No employee should be allowed to work continuously for 7 days in a week.
3. The employer, on any account, should not seek the service of an employee on his weekly off day.
4. The employer should display all the notices and required documents should be shown to the Inspectors during inspection.
5. In the event of any complaints regarding the weekly holiday, the above exemption will be cancelled.

(By order)

E. VALLAVAN,
Commissioner of Labour-cum-
Additional Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 57, Puducherry, dated 23rd April 2019)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Baskaran, Assistant Engineer, Circle-I, Public Works Department, Puducherry, is admitted into retirement on the afternoon of 30-04-2019.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,
Under Secretary to Government (Works).

**புதுச்சேரி அரசு
தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை**

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டையில் உள்ள 1 (ஒன்று) பலா மரம், 9 (ஒன்பது) மா மரங்கள், 6 (ஆறு) இலவ மரங்கள், 2 (இரண்டு) புளிய மரங்கள் ஆகியவற்றின் உரிமையை 31-12-2019 வரை உள்ள காலத்திற்கு குத்தகை எடுப்பதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 14-05-2019 பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் இயக்குநர், தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை, தொழிற்பேட்டை, தட்டாஞ்சாவடி, புதுச்சேரி-605 009 என்ற அவர்களது முகவரிக்கு வந்து சேர வேண்டும். அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் துணை இயக்குநர் அவர்களால் திறக்கப்படும்.

3. காலதாமதம் காரணமாக குறிப்பிட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்கு பின்னர் பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் நிராகரிக்கப்படும்.

4. தொழிற்பேட்டையில் உள்ள மேற்கண்ட மரங்களின் மகசூலைப் பார்வையிட விரும்பும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அவற்றை அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடலாம்.

5. ஒப்பந்தம் எடுக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் மூடி முத்திரையிட்ட உரையின்மேல், “தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டையில் மரங்கள் குத்தகை உரிமைக்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

6. ஒப்பந்தத்தொகை முழு ரூபாய் அளவில் இருக்க வேண்டும். இவ்வலுவலகத்திற்கு இன்று வரை நிலுவைத் தொகை பாக்கிதாரர்களாக இருப்பவர்களிடமிருந்து வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. (அ) குத்தகை கேட்பவர்கள் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 250(ரூபாய் இருநூற்று ஐம்பது மட்டும்) செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை, ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.